

Correcció d'errata

Vist que s'han constatat alguns errors de transcripció i/o omissió en el Reglament d'ajut al foment de pràctiques ramaderes tradicionals de muntanya, al dall dels prats i a la producció de productes de qualitat controlada publicat al BOPA núm. 15, de data 7 de febrer del 2001, es fa pública la correcció d'errata següent:

1. En l'article 13, apartat "a",

S'ha de modificar

"dallar embalar carregar + transportar + descarregar regirar encorruçar"

per

"dallar > embalar > carregar + transportar + descarregar > regirar > encorruçar"

2. En l'article 13, apartat "a,ii)"

On diu

"moto-segadora regiradora"

Ha de dir

"moto-segadora, moto-regiradora"

3. En l'annex I,

On diu

"Període de subvenció de desembre a novembre" s'ha d'eliminar.

4. En l'annex I s'ha d'afegir una columna amb la codificació duanera de l'aliment importat:

Annex I

Llista positiva d'aliments farratgers utilitzables

Nom comú	Nom científic	Tipus de producte utilitzable	Classificació de l'aliment per importació (1)	Classificació segons aliment UF	Codificació duanera NC
Herba de prat natural		Verd Ensitjat Fenc	Fenc d'herba	4	12.14.90.99
Gramínies herbàcies	<i>Dactylis glomerata</i> , <i>Festuca sp.</i> , <i>Poa sp.</i> , <i>Phleum pratense</i> , <i>Lolium sp.</i> , <i>Bromus sp.</i> ,	Verd Ensitjat Fenc	Fenc d'herba	4	12.14.90.99
Lleguminoses herbàcies	<i>Trifolium sp.</i> , <i>Lotus sp.</i> , <i>Onobrychis sp.</i> , <i>Vicia sp.</i> , <i>Melilotus sp.</i>	Verd Ensitjat Fenc	Fenc d'alfals	3	12.14.90.99
Alfals	<i>Medicago sativa</i>	Verd Ensitjat Fenc Deshidratat	Fenc d'alfals Concentrat	3 1	12.14.90.99 12.14.10.00
Blat	<i>Triticum aestivum</i>	Palla Gra Verd Ensitjat Segó	Palla Gra Segó	5 2 3	12.13.00.00 10.01.90.99 23.02.30.9 0
Ordi	<i>Hordeum tetrastichum</i> <i>Hordeum distichum</i> <i>Hordeum hexastichum</i>	Palla Gra Verd Ensitjat	Palla Gra	5 2	12.13.00.00 10.03.00.90
Civada	<i>Avena sativa</i>	Palla Gra Verd Ensitjat	Palla Gra	5 2	12.13.00.00 10.04.00.00
Blat de moro	<i>Zea mays</i>	Gra Verd Ensitjat Glutenfeed Glutenmeal	Gra Concentrat Concentrat	2 1 1	10.05.90.00 11.03.13.90 11.03.13.90
Triticale	<i>Triticum x secale</i>	Palla Gra Verd Ensitjat	Palla Gra	5 2	12.13.00.00 10.08.90.10
Sègol	<i>Secale cereale</i>	Palla Gra Verd Ensitjat	Palla Gra	5 2	12.13.00.00 10.02.00.00
Faves	<i>Vicia faba</i>	Gra	Gra	2	07.13.50.00
Pèsol farratger	<i>Pisum sativum</i>	Gra	Gra	2	07.13.10.90
Tramús	<i>Lupinus albus</i>	Gra	Gra	2	12.09.29.50
Col farratgera	<i>Brassica oleracea</i>	Verd			
Colza	<i>Brassica napus</i>	Verd			
Remolatxa	<i>Beta vulgaris</i>	Fulles Arrel			
Garrofes	<i>Vicia monanthos</i>	Fruit	Gra	2	12.12.10.91
Soja	<i>Glycine max</i>	Gra Tortó de soja	Gra Concentrat	2 1	12.01.00.90 23.04.00.00
Aliment concentrat (2)			Concentrat	1	23.09.90.35
Aliments medicamentosos (3)			Concentrat	1	23.09.90.97
Correctors minerals Correctors vitamínics		C. mineral i vitamínic			

(1) Classificació de l'aliment en categories definides segons el seu valor nutritiu i la deducció aplicable en la importació del tipus de producte utilitzable corresponent, calculat en PTA/kg de producte importat i que s'estableix anualment per decret.

(2) Els aliments concentrats per als quals el fabricant prescriu un termini de supressió previ al sacrifici de l'animal poden ser utilitzats amb autorització prèvia del Departament d'Agricultura. Els aliments de lactància substitutius de la llet materna es consideren aliments concentrats a efectes del present Reglament.

(3) Només es pot autoritzar la importació d'aliments medicamentosos amb la prescripció del Servei Veterinari Oficial.

Cosa que es fa pública per a coneixement general.

Andorra la Vella, 28 de febrer del 2001

Marc Forné Molné
Cap de Govern

Concursos i subhastes

Edicte

Per acord de Govern de data 28 de febrer del 2001, el Departament de Turisme del Govern vol procedir a la realització de material de promoció turística d'Andorra.

La realització serà de 100.000 guies d'activitats esportives en 5 idiomes, segons mostra del Departament de Turisme.

El lliurament s'ha de fer al cap de 15 dies laborables després de la confirmació de l'adjudicació del treball.

Les empreses andorranes interessades a participar en aquest concurs poden retirar el plec de bases corresponent al Departament de Turisme del Govern d'Andorra, edifici administratiu, carrer Prat de la Creu, 62-64, d'Andorra la Vella.

Les empreses andorranes interessades a participar en aquest concurs hauran de presentar les seves ofertes en sobre tancat i lacrat al Departament de Turisme del Govern dins el termini màxim de 10 dies a partir de la data de publicació d'aquest edicte al Butlletí Oficial del Principat d'Andorra, comptats segons el que disposa l'article 131 del Codi de l'Administració.

La impressió final de les guies serà avaluada pel Departament de Turisme. L'acceptació final del treball estarà condicionada als resultats d'aquesta avaluació.

L'obertura de plecs s'efectuarà a les 11 hores del dia hàbil següent a l'acabament del termini de presentació de les ofertes.

Cosa que es fa pública per a coneixement general.

Andorra la Vella, 28 de febrer del 2001

Marc Forné Molné
Cap de Govern

Edicte

Per acord de Govern de data 28 de febrer del 2001, el Departament de Turisme del Govern vol procedir a la realització de material de promoció turística d'Andorra.

La realització serà de 140.000 guies d'itineraris culturals en 5 idiomes, segons mostra del Departament de Turisme.

El lliurament s'ha de fer al cap de 15 dies laborables després de la confirmació de l'adjudicació del treball.

Les empreses andorranes interessades a participar en aquest concurs poden retirar el plec de bases corresponent al Departament de Turisme del Govern d'Andorra, edifici administratiu, carrer Prat de la Creu, 62-64, d'Andorra la Vella.

Les empreses andorranes interessades a participar en aquest concurs hauran de presentar les seves ofertes en sobre tancat i lacrat al Departament de Turisme del Govern dins el termini màxim de 10 dies a partir de la data de publicació d'aquest edicte al Butlletí Oficial del Principat d'Andorra, comptats segons el que disposa l'article 131 del Codi de l'Administració.

La impressió final de les guies serà avaluada pel Departament de Turisme. L'acceptació final del treball estarà condicionada als resultats d'aquesta avaluació.

L'obertura de plecs s'efectuarà a les 11 hores del dia hàbil següent a l'acabament del termini de presentació de les ofertes.

Cosa que es fa pública per a coneixement general.

Andorra la Vella, 28 de febrer del 2001

Marc Forné Molné
Cap de Govern

Edicte

Per acord de Govern de data 28 de febrer del 2001, es convoca un concurs per a l'estudi "Avaluació dels volums i càrregues contaminats per tractar a la depuradora Zona Sud".